





Khoj Shabad Meh Leh

by

Panth Rattan

Bhai Sahib Bhai Jasbir Singh Ji Khalsa (Khanne Wale)

© ਗ੍ਰਦਾਵਾਂ ਗੁਰਬਦ ਪਕਿਸ, ਅਕਲ ਆਖਰੀ, ਸਿਖਿਆ (ਮਨੁਲ ਇ, ਪੰਜਾਬ) [

ਪਿਹਿੰਡੀ ਮਿਤੀ : ਮਈ, 2008

Sukrit Trust

#3454, Phase-2, Urban Estate, Dugri, Ludhiana - 141 013
098146-12004, 098554-00300, 098556-12005
singh.renukass@gmail.com

ਸਿਖਿਆ ਬੇਤਵ - 50/- ਰੁਪਏ

ਕਾਰੋਬਾਰ :
ਅਨੰਦ ਮਿਤੀ, ਮਾਲਿਆਲਮ



smrpx

sR grUgD swihb j l dy

300 sw w

grqwg`dl prb

sm

Sbd rs ivc rsIAW

smh rhWnM



AslsW

qy

sñhy



kQw klrqn dw Aij hw smj Aglh I Bxw bhq Akw

isB swihb igAml grbcn isB

hif gI
sCKF st hirmr swihb
st Almgsr

Biel swihb Biel j sblr isB j I Kwl sw Klyvll y "pQ rqn" iksy
j w x pCix dymnqij nhll[ah qW sdw vg rhl griskI rbl ndl dl ah
qz qybl vll I l ihr sn, j oApxyiqKyvg sdkw AnjW AtikAW nllrVH
Apxl bkl ivc I Ysgr qk phlxak Tel bqib rihll hI kelAW dy
iml wp dw vsll w bxdl hI

ahnw dl klrqn krn dl ivl Kx SII, ij s ivc ah Gw xw ij hVI
ahnw ny Apxl pihl I AvsQw ivc I gqqr kel swl gribxl dl I Vlwur
kQw klql Aqy ait rqnw Kwn ivcN bhml yhlrymql cij ky Apxl JI I Br
Tel sl, fil -fil plldl[kQw klrqn dw Aij hw smj Aglh I Bxw bhq
Akw I gdw hI gribxl phlx ieqnw Fkvw ik ait dl imswl hr ikDry
nzs nhll plldl[grr Brsw qy dl II nwl Brm Aqy mnmq nllktx dl
bjmsw j ggq Awp nllDrl plpq hel sl[Bw] Biel swihb j I dlAW klrqn
ivAwiKAw dlAW kbstw bhq hn Aqy sby aisy rly ivc aini hl rly mxdy
hn pr psqk dyrp ivc ieh I Kwl dw sgh Apxy Awp ivc vfmil I djk
hI ij hVI Agl ysmj dlAW Awak wll I AW nsI W qk vl I ihyl rhgl[

s. hrbl isB j I Alfvkj, j I Dr vml AW ny adm krky ieh kTn
kwrj krkysmJ dy hix dy blhnlv k idqw[mhlpln Ais hI Awp qy Brsw
hI ik ies psqk nllvl slyq ahl ipAw qy siqkw dylgij ij hVw Biel
swihb j I dlAW kbstw j W hr kwrj W nllidqw j w irhw hI

Biel swihb Biel divdr isB j I Kwl sw Klyvll y vDiel dy pmlqr hn,
ij hW ny ieh adm klqj qy krwjeAw hI



mn dy A॥j rA॥n॥rGn॥k dw SI ॥Gixg aprwl w

igAinl j igMr is॥

j Odir
s॥ Ak॥ q^q swihb
st Almqsar

p॥ rqn Biel swihb Biel j sblr is॥ j l Kwl sw "Kly vll y' Apxy
j lvn kwl d||n isK s||q|| n||grb||x l klrqn, grb||x l ivAwKAw Aqy
il Kq|| rwh|| kyl grmql j lvn j latk dl pfxw hl nh|| d||dy rhysg|| Ap
j l ny b|ezgw|| l el siik|| l ihr, vK vK Sihrw A||r grSbd pl||r
sBw|| iesqrI siqs|| sBw|| vi kwiem klqlA|| Apxy inj l j lvn rwh||
ah isKI j lvn dw mwfl vl pS krdrh||

grmiq dymhqvp||n ivSy "pB kw ismrn||, "ibnuun||p|| n hie",
"j oKj Ysopw||, "m|| w hir kyn|| ibnuj lat grisk j lvn mn||Q qy hr
19 grmiq iviSAw qy grmiq ivc||w dl Biel swihb Biel j sblr is॥ j l
dl ieh iek Am|| k dx h|| ij s n||psqk r||b dy ky s||q|| dl sy|| ivc
Arpn krky s. hrbl is॥ AlFvkt, j l Dr v||l All ny Aiq SI ॥Gixg
aprwl w klqw h||

Aws krdw h||ik ieh psqk mn dy hnjrAll n||kyl r||n h|| nh||
krql sg||Gr-Gr grmiq dw c||nx v||fx qy pB||q|| ivCVyj IAW n||pB||ipq||
n|| iml wa|| l el Agvwel krn dyn|| n|| mddgwr vl s||bq hvg||[
grUn||K|| [



sWlVl qw dw apdS idN krvieAw

igAml qrI cn isB

j Ophir

q^q sI ksgVlsihb

sI Anhpr sihb

(rpV)

mhlAiq pBhw horhl hYik scKif vsl pl rqn Bwl swihb
Bwl j sblr isB j I Kwl sw Khy vwl AW ny Arpxi sw j lvn grmiq dy
plmr Aqy psir dy Kqr ivc AxQk syvw inBnaiidAW bqlq klq[Aip
j I nyklrqn ivcarW rwhN grmiq dy isDlqW qy pihrw dldAW hieAW smicy
isK j gq nAlm[vj ydl sBw , nm ismrn Aqy Alm[Ckx dl ptxi,
acI sicI j lvn j laidAW iek sicI sicI iensn bxn qy sWlVl qw dw
apdS idN krvieAw, ij s sdki dS ivdS ivc I KW plxi Dm Dm sI gru
gD swihb j I nwI j Vyaqy grlVl ybx[bhq swryn] vnn niSAW qNrihq
ho ky isKI srp ivc ppk he[Bwl swihb j I ny I VvI, dKIAW Aqy
rgIAW I el sI grlhirkBn swihb cRltpl (AKW Aqy hr shI qW vwl I)
hspqW kwiem klqw j oAj vI AqkQn Xg syvw dy irhw h[

"pl rqn" Bwl swihb Bwl j sblr isB j I Kwl sw Khy vwl AW
ny ArpxymKrib[qI j oKlmql qy AmI k ivcar acrx Klqy anW nBwl
swihb hrbs isB j I AlFvkjt, j I Dr vwl AW ny iek psqk dypl ivc
sIqW dl syw ivc Arpx kr bhq SI wGwXg kwrj klqw h[ij s ivc
Bwl swihb nyvK-vK 19 iviSAW qy ivcar kr kyij vlpB kw ismrnusB
qy alw , ismrn dl mihmw , ismrn dIAW brkqW , ismrn ikvI krmw cuhldw
h[mnKI j lvn dI mnRQ kl h[? ieh mnRQ ikvI plw hvy Aqy phsqmW dl
plpqI I el j lvn j ugqW smJwaidAW ieh mnKI j lvn ikvI SPI bxy
Awd grmiq I el AI g AI g mhqvpln iviSAW bwy BrptI rgnl pwel
gel h[

mrl ieh grlpqSih j I dycrnW ivc idI I Ardis hYik siqqgrl
plqSih imhr krm , Arpxy syk hrbs isB j I AlFvkjt, j I Dr vwl AW
nIqBrsqI bKSx Aqy cVBI kl w ivc isK sIqW dl vfml I syw krdy
hey siqqgrlj I dIAW bKISSW dy plqrs bxy rihx[



Akhl Aisrm dysmih syndir vDiel dyprqr

. igAml bl vH isB nMgVH
j OpH, q^q sI dmdm swihb
qI vH sibI grtkiSI

siqkXg Bwl divHr isB, mK syndir, girdAwr grSbd
plkIS, Akhl Aisrm, aIs mhIn SKSIAq (pQ rqn Bwl swihb Bwl
j sblr isB j I KI sI) dl sc apr inrHr pihrw dy rhY hn[aIs grr
svrI rh dl Xid, ahnw vI lI isKI SrDw Bwnw Aqy girmiq idV krviax
dw, pTl qrW grrcrnW nIsmripq hky sIqW dy idl W ivc fIgi Cup ho
inbiVAw h[ij Qy Bwl swihb apr grrswihbw dl Apur bKISS sl, aQy
Bwl divHr isB j I apr vI grrswihbw dl imhr h[iesy krky Aip
ij hygrisKw nIAij hIAw mhIn SKSIAqW dy sQnwW dy mK syndir vj lI sw
inBuaX dw mrx iml Aw h[AslI sIqW dynwl iml kyAip I el hr smI grr
crnW ivc Ardws krdyhw ik prmqmw Akhl Aisrm dysyndirW nIhmSw
hl ieho ij hl bl -bDI bKSx qW j oah swry Bwl j sblr isB j I KI sw
vI lI jo gribwxl Aqy sID sIqW nI ipAwr, iml vrqn pw gey hn, aIs nI
kyI brkrw hl nI rKx sgIhr vDuaX[

joes psqk ivc s: hrbl isB j I AlFvkjt, ny Bwl j sblr
isB j I KI sw vI lI nel ifatl inBwl h[Bwl swihb dy gribwxl dy Ais
mawibk aIwrn klqy ivcwW nIek ikqIb dw rIb dx dw Xqn bhq h[
SI wGIXg h[ies psqk ivc sI grrgI swihb j I dl bwxl, j osdlvl sc
h[aIs Anisur "Aipu Aipnl biD h[j qI] brnq iBh iBh qih qql]" dy
mhIwIk Anisur Bwl swihb vI lIsmI lIsmI Anisur sIqW ivc klql ivAwKAw
bhq shxy Fh nI , qrqlb dy kyI lI h[ij s nIAwak vI lI Aw pIVIAw pVh
ky gribwxl pIqI Aipxl sc hr vI ivkisq krngIAw[

Ah ivc mIj qI qI qy Bwl swihb Bwl j sblr isB j I KI sw
dl sKsIAq nIqj dw krdw hieAw, Akhl Aisrm shixw nI gribwxl nI
hr psrx qy pIrx I el sihXg dx vI lI Awdw irxl h[



ieh qWAnBvl mfl WdyqhpY hn

isB swihb igAin j sivir isB

g²
scKif st drbir swihb
Ainbsr

gr²nnik n^m I yw, swypixIAWnlieh j ix kyK²l h²gl ik B²el
swihb B²el divir isB j I K²l sw K²hyv²l y "p² rqn" B²el swihb B²el
j sblr isB j I dIAW klrqn kridAW klqIAW heIAW K²l IA²W ivc²rl, ij h²W
n^ms: hrbl² isB j I Afv²k²t, j I Dr v²l AW ny hQI i ikq²b dw sr²b
idq², Cpv² kys²q² qk ph²rk dw aprwl w kr rh²h[

ie² p²lq h²l ik B²el swihb j I n²gr²lpqS²h j I ny A²pxy
Am²k igAin Blfir dl mnocubl hl slp idql h²v ikal ik ah j okw vl
bl dy ah grmiq A²Sy An²sr hl h²[ipC²l y 40 s²l w dy drimAin qW
B²el swihb j I ny kel g²W qk dw msul w iekTw kr idq² h[ieh psqk
q²ais smigrl dl iek v²hgl h²l b²kl ibA²l Kz²n² Aj y s²BAW ipAw h[

ieh I K A²pxyA²p ivc Kd bjmsw h²n, ikal ik ieh ml Krdl
ividAw nh²l ieh qW AnBvl mfl WdyqhpY hn, ij hV²y B²el swihb r²h²l
sm²lpq h²ey hn[Ais h²l ik s²q² lies psqk n²lpV²ky gr²l A²Sy n²
smJxgIAW Aqy I h²w plpq krngIAW

m²gr²l r²mds p²qS²h j I dyplwn crn²l ivc Ardis krdw h²l ik
ah ij h²l ij h²nyvl ies mh²n kurj ivc iksyvl r²b ivc ihsw prieAw h²l
ahn²l n²lcV²l k²l w bKSx[



mn dy hnjr AWn micrig bx kyr&n krgl

Biel div||r isB KUL sw (Kly vnl)

mK syndir
grdAin grSbd pkiS
Akil Aisrm, shixi

girmK ipAwry Biel sihb Biel j sblr isG j I Kul sw, Kly vnl AW
dw swrj lvn j ogirmiq dyp||r ihq inSkm qyAxQk syvW inBwaidAW
bqlq hieAW, Drm dy Kqr ivc ah Apxy Awp ivc iek Adiq imsw
h[grSbd dl kmel sdkw anll dw j lvn syw, ismrn qyprapkrw dw
srp hl sl[inrgx srp pBUDl bldgl Aqy ArDnw ivc I In qysrgx
srp dl syw dw iek Ankw ij h[smj anll dy j lvn ivc shj yhl pgt
ho Awatdw[

hr smj anll Atr prapkrw dw iek anh bixAW rihdw[sk grU
hirikdn sihb Awel hspqwl iesyanhydw hl iek pgt srp h[Awp
j I nyj lvn Br pBUDw qBil AW BtikAW nlgri vnl ybxn, nm ismrn
sdkw scw sicw j lvn j laik dl pfnw klql[nSw mkg smj dl isrj xw,
piqqpxyl Fw qB isKI srp nbciax Tel "Gr vpsl" dl I ihr nll
j nm idqw[AnjkW hl j lv niSAw dw iqAng kr, isKI srp vnl ybx[

vD rhl brygwi nMTI Hpwax Tel s: j siv||r isG j I (bwj j I)
Xlk vnl AW dAin 'sikk trst' I ihr AwBil ij Qy inj I rhp ivc
girmiq pkrw Tel Apxw swrj lvn hieAW, aQy QW-QW Sihr-Sihr
'grSbd pkrw sBwV, 'iesqrl siqsly sBwV kwem kr, ies I ihr nll
iek nvwsrp idqw[sk grulgD sihb j I dy'crnll g'x' dl I ihr sdkw
AnjkW bcy bzrg Aqy j vnl sk grulgD sihb j I dy'crnll g, iel whl
bixl, Dr kl bixl dy Almky rs nll Aw j V[

ies hQI I psqk il Kx bry Biel sihb j I ny s: hrbts isG
AWvkyt, j I Dr vnl AW nlsqbr, 2006 ivc bcn klqw sl[prm



siqk||rXg vir j l dl p|xw qy Asls sdkw s: hrbts isG j l ny ies
vfmil I syw n||inBnAldAW Bnel swhb dy mKuribt q||a|rx kly Am k
ivc||W dy Kzny n||Aj iek psqk dy r||b ivc isK s|bqW dl syw ivc
Arpx klqw h[Awp j l dw ieh kwrj sl whkXg h[

ies psqk ivc grmiq dy Am k qymhqvp|n isD|bW qiviSAW
b|ryBrpt r|n|l p|el h["inksiryplk....." ivc mwieAw rql ibrql n||
ismrn dy p|k I g| kyies ivc||afwrl mrx dl p|xw, "Bj h|gibt B||
mq j ||h| ivc ismrn krm dl c|vn|l, "Ab k|symra| ivc j lviqAW mr
rhley dl j |giq, "ibnunw|pj n hie" ivc grmiq ivc p|winq pj w dw
s|k| p, " j oKj Yso p|w" ivc p|B|iml w dw mrg Awd 19 iviSAW 'qy
grbwxl dy Awd|r qy j lvn mkiq dl j |giq drs|el gel h[

mhlAis h[ieh psqk mn dy hn|rA|n|iek icn|g bx kyr|n
kr|l, Gr-Gr grmiq dw c|nx v|f, p|B|iml w dw r|b pDrw kr|l[my|
ieh idl I Ardis h|ik siqgr|limhr krm AqyAwp|syk s: hrbts isG
j l AlFvkjt, n||vDybl qy q||rsq| bKSx, q||j oAwp j l iesyplk cV|l
kl w ivc isK s|bqW dl vfmil I syw krdy h|ey siqgr|W dIAW AslsW dy
p|qr bxy rihx[



"syk kausw bin Awel]"

sRhrbB isB jI

Afvkt

jIDr

Aj vI ah pl , ah GVIAW mhlCly qrW Xid nyj dI "pl rqn"
 prm siqkwXg Bwl swihb Bwl j sblr isG jI Kwl sI, Khy vwl AW ny
 kw il KqW myl JI pI, ahnw nliek ptn ikqib dw srjb dx dl syw
 bKSI[ies syw dy Xg mI nhI sI[ieh prapkw myl el prmSr dl
 dIq qy bKiSS ho vriqAw[mI AnBv klqw ij vI myr mwl k, myr sIel,
 grdy siqgr jI ny Apxl smq dl JI bKS Apxl syw Apx npry cVw
 I el[ies bKiSS I el myr ihdry ivc Aj iek iek Sbd hI 'Skr' dw,
 "vihgrlqrw Skr hI", "vihgrlqrw Skr hI" qy ieh syw inBwldAw[
 iel[ligAw ij vI iksy ptbl y krm dw Akir pgt ho AwieAw hm[ij vI
 j nmW j nmW dl siq AwqmW nIkel hI k kyj gw igAw hm[

grlkry'grmiq' dl ieh I t I t bl dl I A swfy sB dy j lvn nI
 rBnW dy[

grdy siqgr jI dw, as mhI pivqr ipAwI rh dw, ij hnW ny
 ieh syw dw nIbKSI Aqy Bwl swihb Bwl divdr isG jI Kwl sI, mK
 sywdw, grdiAw grSbd pklS, Akwl AwSm, shwxw dw ahnw dl
 bKSI grmiq Agvwel I el Aqyhr ahnw swysihXgIAw dw Dhwid krm
 Xg myr kI Sbd nhI ij nI sdkw Aj ieh syw sptn hel[mI ahnw sB
 dl s&l j lvn Xqrw I el Apxy grdy siqgr jI dy crnW ivc Ardis
 krdw hm[

bA Bli WhogelAW hkgIAw ies syw nIinBwldAw, Bl xhw j ix
 ky bKS I kw[



vlr j l dw spnw - sikh trst

j sivMr isB Kwl sw

mnchstr, Xuky

'pQ rqn' Bwl swihb Bwl j sblr isG j l Kwl sw nllswryipAwr
qysiqkwr nwl 'vlr j l' kih kybl walysn[Aj ahnWbwyil KidAWmyw
mn dlv AwieAw hY vYhig nwl Eqpq huirhw hY[

kel vYl, mn ivc ieh Prrnw aitDw hYik vlr j l nlpQ rqn dw
srvgm Aqymhwn iKqib, apIDI, snmn ikvJimil Aw? pQ dysrvqm
sQwn sl Akwl q^q swihb ivkyiek acyasmgm ivc ieh snmn idqw
igAw[ikall?

hr vI qWkel mhlprK heyh[kelAw nybVIAw kirbinIAw klqlAw
hn[bVI bVI mhwn syw klql h[pr iPr vI srbq sd slq smicypQ
ivc, Anll dl l ihr Jh gel j dl Bwl swihb j l nlpQ rqn' dx dw
AI in hieAw[hr iek nySnhxl girdAwv pbdk kmjtI dyies ieiqhwisk
PBI ydl SI wG klql[sl Akwl q^q swihb dw Dlhwid klqwi ik qswiek
Xg SKSIAq nllieh snmn idqw h[ikall?

mn ivc doj vvb aitDyhn :-

pihl w Bwl j sblr isG j l sdw hl pQ nllsmripq rhy[ahnW
sl girkgl swihb qNAf, vK j WivrD vll l kel gl nhll klql[sd-sdw
bwxl dl Et rKI qynwl hl sl Akwl q^q swihb vI nlpQ prwinq 'isK
rihq mrXwdw qy pihrw idqw[kel ABl prbrw Sruhnl klql j o isK
rihq mrXwdw dyivrD h[

dtrw Bwl swihb j l nlpQ nllsmripq smicIAw pQk slQwll,
sQwnll, mhlprKw Aqy l ihrW nlsd w Apoxw hl AY mnA w Aqy sBnW dl
Brpt mdd klql[ahnW kyI ApoxysQn nllhl nhll ipAwr klqwi sgll



smicIA॥ pDK sBQn॥ sQn॥ nBrpt snh qysihXg idq[swryhl 'vlr
j l' nApxw mhdysn[

vlr j l iek Aij hycdk sn ik sB ahn॥ vI iek I r iKcyqryj Wdy
sn[ahn॥ ivc pDK j zbw hr vI yTwTW mrdw sl[sd sdw iKVyrihW
sn[inq nvJpgrw ai lkdy smlpxw krdy ieh krley ah krley ...[

j d vI mhlksyswl wh dl I V hll, Jt ahn॥ nlpn kr I eldw sl[
Agl Ahw aqSih qyaanhw iml dw, ik mn srSvr hoj Wdw sl[iebl IF,
Amrikw, khfw ivKy klrqn dl syw sml dws ny ahn॥ dy sQ dw AnH
BllcAw[dS ivdS ivc, ikhyikhyidn॥ dIAw adwsIAw krkyahnw nystqW
nlyyl qykyl grlgD AqygrlpD nwI hl j iVAw[

ieh hQI l psqk ij s ivc grmiq dymhqvpn 19 grmiq
isDwqW dw klrqn AqykQw dAwr vrxn hI ApxyAwp ivc iek Adql
djk hvgI[iehn॥ il KqW nlpqk dw rtp dykyj osyw sR hrbts isG j l,
AIVkjt nyinBwl hI ah Sl wGixg kdm hI

'sikkh trst' ies AnmI sgiq rpl psqk dl pihl I plwSw
Cpx ivc AiqAl KSI hwsl kr irhw hI 'sikkh trst' vlr j l dw
Apxw hI spn sl[ij s dl s&l qw qycVll kl wI el ah sml hr stj
qyes trst dy Aqyqsyw dw kQn krdyqyes dl s&l qw I el sdw
Ards krd]

Bwl swihb Bwl divr isG j l Kll sI vI Nvl inrtr 'sikkh
trst' dykwrj Wivc idqymhqvpn sihXg l el mlinj l qfr qyirxl hW
qyaahn॥ nIXkl idvwal dw hI k vlr j l vI NAvBykwrj WnlpwprcyVlk
l el hr sml Apxw pth sihXg djk dw vcnbD hI[ies psqk dl Cpwel
dl syw j oahn॥ swlspI, ah Aj siqgr j l dl Apw bKiSS sdkw isry
cVll hI mla Apxysiqr j l dw ktn knt Dhwid krdw hI qyAgl inrtr
swI el bl bD qysmrQw dl j wcnw krdw hI[



<

qqkrw

1.	inksury pMl ismir hir pMk]	1
2.	pB kw ismrnusB qy altw]	13
3.	iehu inrgmungmukCUn bUy]	27
4.	Bj hu gibM Bll mq j whu]	40
5.	hauvrl hauvrxY	51
6.	sogrisKugrUmin BwY]	66
7.	ibnu nWY pj n hie]	77
8.	mI w hir ky nm ibnu j lau]	90
9.	hauvrlAw hir vrlAw]	101
10.	kcl kD kcW ivic rju]	112
11.	Ab moh imil E hYj IAwnhwrw]	124
12.	gruimil ausie	136
13.	hir gk kih n skaubnvrl]	149
14.	Ab kSy mrau	162
15.	ikaU ljjYgFubMw Buel]	172
16.	rynr kuhp ppshudhl]	182
17.	mW iPir puCY pCqwh ry]	193
18.	j o Kj Y so puWY]	207
19.	skunihl ryhir Bgiq ibnw]	218